

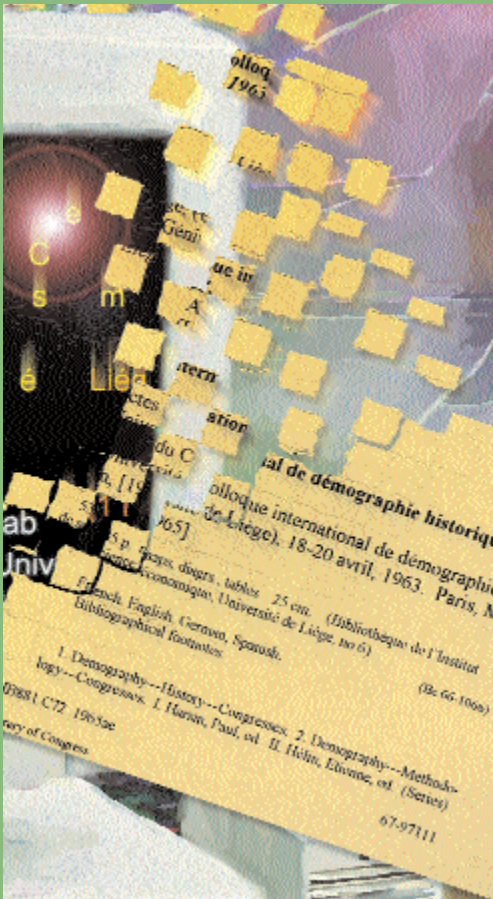
Servicios de Conversión de OCLC

Servicios de conversión para cualquier parte del mundo

Historia de servicio de alta calidad con personal experimentado.

Conversión cuidadosa de tarjetas con atención a los detalles.

Repunte rápido en proyectos de cualquier tamaño.



Desde 1976, OCLC ha convertido millones de registros en varios idiomas para miles de bibliotecas de todas partes de mundo. Cualquier tipo de material se presta para conversión—monografías, publicaciones seriadas, música, manuscritos, además de otros formatos especiales.

Cuente con los servicios de conversión para:

- Convertir fichas catalográficas o registros electrónicos a formato MARC y enriquecerlos.
- Incorporar datos locales a registros convertidos.
- Eliminar los registros duplicados de su archivo.
- Proveer registros confiables, de alta calidad, que minimizan el tiempo de revisión.
- Ofrecer control de autoridad como opción.
- Recibir los servicios específicos que respondan a lo que usted necesita dentro de su presupuesto.

Opciones adaptables

OCLC le ofrece una variedad de opciones adaptables a lo que su biblioteca necesita en términos de servicios de conversión retrospectiva, respetando sus limitaciones presupuestarias. Podemos convertir a formato MARC las fichas catalográficas o los registros legibles por máquina—incluyendo el enriquecimiento de los mismos. Entre las opciones a elegir se cuentan:

- Conversión personalizada en línea, efectuada por nuestros profesionales.
- Conversión en línea efectuada por su biblioteca usando nuestra base de datos WorldCat para convertir registros, a precio reducido por registro.
- Procesamiento automático por lotes para conversión de registros, de alta calidad y de manera económica.

Especificaciones personalizadas para proyectos

Como paso previo para asignar personal idóneo a su proyecto, parte del equipo de nuestro servicio de conversión trabajará junto a usted para determinar qué se entiende por correspondencia de registros y cuál es la información que se debe mantener tanto en los registros coincidentes como en los originales (nuevos).

Asimismo, un profesional de biblioteca trabajará con usted desde el comienzo al final. En proyectos de mayor envergadura, si es necesario que nuestro personal visite el sitio para ponerse de acuerdo en los procedimientos y redactar las especificaciones técnicas, nosotros asumiremos el costo de la visita.

Informes de avance del proyecto

Una vez iniciado el proyecto, le haremos llegar informes estadísticos mensuales con el número de registros procesados, categorizando aquellos para los cuales se ha encontrado correspondencia, los originales, la información agregada y otros datos pertinentes.

Todo dentro del presupuesto

El precio se basa en las especificaciones que usted entregue, calculando el costo por registro y considerando factores tales como tipo de registro, idioma y datos locales a ser agregados. Podemos convertir proyectos de cualquier tamaño y formato, independiente del grado de complejidad. Una muestra de las fichas catalográficas o registros a convertir de su biblioteca puede servirnos de guía para preparar el estimado.

Medios flexibles de entrada y salida de datos

Usted puede enviar sus archivos fuente ya sea en forma de fichas, fotocopias u hojas de cálculo. Los registros electrónicos a ser convertidos se pueden enviar vía FTP, como adjuntos en e-mail, en disquete, o en cinta de nueve pistas. Los registros OCLC-MARC se pueden hacer llegar usando los mismos medios.

Para mayor información

OCLC América Latina y el Caribe

6565 Frantz Road
Dublin, Ohio 43017-3395 USA
Tel: +614-761-5196
Fax: +614-718-1026
Correo E: america_latina@oclc.org
www.oclc.org/americalatina/en/

+ Indica que hay que agregar un código de acceso al número cuando se marca internacionalmente.

www.oclc.org/americalatina/en/